

Annex 4 / আনেক্স ৪

FORMAT FOR SANCTIONS BY ICS

ICS এর জন্য শাস্তি নির্ধারণের ফরম্যাট

(Letter Head)

(পত্র শিরোনাম)

To, / প্রতি,

(Name of Farmer)..... / (কৃষকের নাম).....

(ID Number)..... / (আইডি নম্বর).....

(Address) / (ঠিকানা).....

List of sanctions and conditions of the approval committee

অনুমোদন কমিটির শাস্তি এবং শর্তসমূহের তালিকা

The following sanctions have been listed by the approval committee based on the internal inspections on xx/xx/xxxx / xx/xx/xxxx তারিখের আভ্যন্তরীণ পরিদর্শন উদ্ভাবিত অনুমোদন কমিটি দ্বারা নিম্নলিখিত শাস্তি তালিকাভুক্ত করা হয়েছে।

- i) Removal of farmer from the group / i) গ্রুপ থেকে কৃষকের অপসারণ
- ii) Down grading the organic status to conventional / ii) প্রাকৃতিক মানকে সাধারণতার মানে নিম্নমান করা
- iii) Sale of farm produce as conventional / iii) কৃষি উৎপাদনকে সাধারণতার মানে বিক্রি করা

The following conditions have to be met by the farmer for maintaining the certification status and continuing with the project / প্রতিষ্ঠানের সার্টিফিকেশন স্থিতি বজায় রাখতে এবং প্রকল্পে চলতি থাকতে কৃষকের নিম্নলিখিত শর্তসমূহ পূরণ করতে হবে।

- i).....
- ii).....
- iii).....

Bengali-NPOP

You are requested to fulfill the conditions listed at S. No. -----with in xx/xx/xxxx and convey the same to the ICS office. The rest of the conditions have to be fulfilled by the next internal inspections.

আপনার অনুরোধ হচ্ছে সিরিয়াল নং ----- এ তালিকাভুক্ত শর্তগুলি একটি বিবৃতির মধ্যে xx/xx/xxxx এর মধ্যে পূরণ করে একইটি ICS অফিসে জানাতে। বাকি শর্তগুলি পরবর্তী আন্তরিক পরিদর্শনের মাধ্যমে পূরণ করতে হবে।

You may appeal against the sanctions within a week of receiving this letter.

আপনি এই পত্রটি পেয়ে প একটি সপ্তাহের মধ্যে শাস্তি বিরোধী আপিল করতে পারেন।

Date: / তারিখ:

Place: / স্থান:

(For ICS) Signature / স্বাক্ষর জন্য: (ICSএর জন্য)

(Seal of ICS) / (ICS সীল)

Note: NPOP Standard owner –APEDA Visit for latest updates: www.apeda.gov.in

লক্ষ্য করুন: এনপিওপি মান মালিক –APEDA সর্বশেষ হালনাগাদ জন্য দর্শন করুন: www.apeda.gov.in